Zeitschrift: Informe de actividad / Comité internacional de la Cruz Roja

Herausgeber: Comité internacional de la Cruz Roja

Band: - (1978)

Rubrik: Apoyo a las actividades en el mundo

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 03.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

II. ACTIVIDADES EN LA SEDE

APOYO A LAS ACTIVIDADES EN EL MUNDO

Función y estructura del Departamento de Operaciones

El Departamento de Operaciones tiene por tarea esencial dirigir las operaciones que el CICR emprende sobre el terreno en favor de las víctimas de conflictos o de situaciones semejantes, y ello en aplicación de las decisiones tomadas por la Asamblea y, sobre todo, por el Consejo Ejecutivo. Somete también propuestas de acción a éste. Su cometido consiste, pues, en dar el impulso necesario para el lanzamiento, después para el buen desarrollo de esas acciones, en garantizar la coordinación y el control y, por último, en prestar el apoyo técnico indispensable

Para ello, el Departamento de Operaciones, a cuyo frente está un director, se subdivide en: por una parte, cinco zonas geográficas —África, América Latina, Asia y Oceanía, Europa y América del Norte, Oriente Medio— dirigidas cada una por un delegado general; por otra parte, dos divisiones y dos servicios llamados de apoyo, es decir, la División de Socorros, la División Médica, así como el Servicio para la Detención y el Servicio de Telecomunicaciones.

Cuando ha de llevar a cabo acciones de envergadura, tales como, en 1978, la acción « África austral » —el Departamento de Operaciones organiza una unidad de trabajo o « task force », que, dirigida por el delegado general, por o otro encargado de la zona concernida, está integrada por representantes no sólo de las Divisiones y de los Servicios de apoyo del Departamento de Operaciones, sino también por los de otros departamentos o divisiones de la Institución: Agencia Central de Informaciones, Finanzas y Administración, Doctrina y Derecho, Personal, Información y Relaciones Públicas, etc. La unidad de trabajo actúa como grupo de coordinación y se reúne tantas veces como sea necesario para puntualizar la situación, intercambiar todas las informaciones útiles sobre el desarrollo de la acción y tomar las iniciativas oportunas por lo que respecta a los asuntos en curso.

División de Socorros

Las principales tareas de la División de Socorros son:

 procurar al CICR, mediante donativos o mediante adquisiciones, lo que necesita para sus acciones de asistencia en favor de las víctimas de conflictos armados o de tensiones internas (excepto los medicamentos y el material médico, de los que se ocupa la División Médica);

- organizar el transporte de los socorros hasta los países destinatarios, en especial fletando barcos o aviones « charter »; proporcionar a los delegados los medios de transporte necesarios para las acciones de socorro sobre el terreno;
- garantizar las relaciones con las Sociedades nacionales donantes, las agencias especializadas de las Naciones Unidas y de otras organizaciones benévolas, así como con la Comunidad Económica Europea (CEE) y la Confederación Suiza, con las cuales el CICR ha concertado acuerdos por lo que atañe a la asistencia alimentaria;
- administrar las reservas del CICR en Ginebra;
- efectuar misiones de evaluación sobre el terreno, no sólo para determinar las necesidades, sino también para estudiar las posibilidades de compras locales, de almacenaje, de transporte;
- participar en la formación de los delegados de socorros que hayan de dirigir las acciones de asistencia sobre el terreno;
- tratar los datos estadísticos referentes a las acciones de socorro, seguir la marcha y controlar la gestión de las mismas.

Los socorros en 1978

En los cuadros reproducidos a continuación se ilustra la actividad del CICR en 1978, por lo que respecta a los socorros. Se beneficiaron 46 países, por un *valor total de 40,7 millones* de francos suizos:

- Por lo que respecta a las acciones con financiación especial, emprendidas por el CICR con el apoyo de los Gobiernos, de las Sociedades nacionales o de organizaciones diversas, ascendía a más de 19 millones de francos suizos el valor de los socorros de toda especie (unas 6.500 toneladas en total) transportados hacia las zonas de intervención por el CICR, o directamente por los donantes, pero bajo control del CICR. Destaquemos que, por lo que atañe a África austral, el valor de esos socorros fue más que triple con respecto a 1977.
- Gracias a los acuerdos concertados con la CEE y la Confederación Suiza, el CICR proporcionó, además, a 23 países una ayuda alimentaria (10.923 toneladas) por un valor global de 20,9 millones de francos suizos.
- La asistencia a los « detenidos políticos » y a las familias más necesitadas de éstos tenía un valor total de 645.000 francos suizos (sin incluir la Argentina y Chile, pues esas acciones fueron objeto de una financiación especial).

Por último, el CICR proporcionó ayudas diversas por un valor de 88.100 francos suizos a unas 15 *Sociedades nacionales*, para apoyar sus actividades.

ACCIONES CON FINANCIACIÓN ESPECIAL

(socorros en especies)

19 millones

	Fr.s.
África	. 11.898.790,—
África austral	
para: Fr.s.	
— Angola 79.700,-	
— Botswana	
— Mozambique	
— Rhodesia-Zimbabwe 2.688.100,- — Zambia 401.400,-	
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Chad	
Etiopía (conflictos en Ogaden y en Eritrea)	
Mauritania	. 11.000,—
Somalia	
Sudán (conflicto en Eritrea)	
Tanzania	. 137.800,—
Zaire	. 623.700,—
América Latina	. 1.057.300,—
Argentina	. 131.300,—
Chile ¹	. 60.000,—
Nicaragua ²	
Asia	. 2.069.500,—
INDSEC	. 574.000,—
Viet Nam (conflicto con Kampuchea)	
Oriente Medio	. 3.994.200,—
Líbano 3	. 3.994.200,—
	,

¹ Mercancías por un valor de 200.000 francos suizos quedaban además, en reserva de los años anteriores.

Esas partidas no incluyen la ayuda alimentaria proporcionada por la CEE y por la Confederación Suiza (véase cuadro pág. 52).

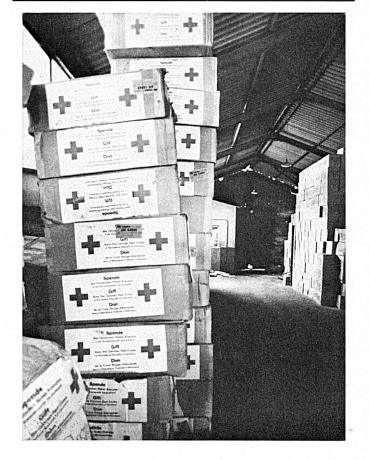
Las cifras que aquí figuran reflejan el valor de los donativos en especies proporcionados por los donantes (Gobiernos, Sociedades nacionales, diversos) y el valor de los socorros comprados por el CICR, o por la « Oficina Indochina », con las contribuciones en efectivo de los donantes.

TRANSPORTES

2 millones

Los transportes organizados por el CICR y financiados por las cuentas ordinarias (después generalmente cargados en las cuentas de las acciones especiales) se repartieron así:

1. Envíos por medio de transportes regulares	kg.	Fr.s.
Vía marítima o de superficieAvión	262.851 108.912	122.648,— 539.377,—
2. Transportes por medio de fletes		
En avión	173.850	1.205.534,—
3. Transportes gratuitos		
— En avión	16.472	98.832,—
Importación	79.394	27.080,—
Prima de seguro		34.906,—
Total	641.479	2.028.377,—



² Incluida la ayuda a los refugiados en Honduras y en Costa Rica.

³ Incluidos los socorros remitidos por la delegación de Damasco en favor de los refugiados libaneses y palestinos.

AYUDA ALIMENTARIA * 20,9 Millones

Beneficiarios	Total Fr.s.	Confederación Suiza		Comunidad Económica	Europea
Deficiarios	10tai Fr.s.	Concepto	Valor Fr.s.	Concepto	Valor Fr.s.
África	806.600,—		249.600,—		557.000,—
Botswana Etiopía Mauritania	131.000,— 33.600,— 295.000,—	4,2 t leche en polvo entera	33.600,—	50 t leche desnat. polvo 100 t leche desnat. polvo	131.000,— 295.000,—
— Tanzania — Zaire — Zambia	40.000,— 176.000,— 131.000,—	5 t leche en polvo entera 22 t leche en polvo entera	40.000,— 176.000,—	50 t leche desnat. polvo	131.000,—
América Latina	4.532.700,—		625.000,—		3.907.700,—
— Argentina — Bolivia	40.000,— 911,000.—	5 t leche en polvo entera	40.000,—	300 t leche desnat. polvo 100 t leche desnat. polvo 100 t aceite de mantequilla	911,000,— 345.600,— 743.200,—
GuyanaNicaraguaPanamáParaguay	40.000,— 617.300,— 1.131.200,— 80.000,—	5 t leche en polvo entera 500 t harina de trigo 10 t leche en polvo entera	40.000,— 465.000,— 80.000,—	50 t leche desnat. polvo 400 t leche desnat. polvo	152.300,— 1.131.200,—
— Perú	163.300,— 461.100,—	To the some on porte sineral	00.000,	50 t leche desnat. polvo 150 t leche desnat. polvo	163.300,— 461.100,—
Asia	7.339.100,—				7.339.100,—
— Filipinas — Viet Nam	3.569.600,— 3.769.500,—		Ţ	660 t leche desnat. polvo 1.581 t arroz 1.570 t arroz 765 t leche desnat. polvo	1.878.000,— 1.691.600,— 1.390.000,— 2.379.500.—
Europa	8.000,—		8.000,—		
— Grecia	8.000,—	1 leche en polvo entera	8.000,—		
Oriente Medio	8.250.800,—		1.715.000,—		6.535.800,—
 Israel y territo- rios ocupados . 	6.150.200,—	500 t harina de trigo	515.000,—	550 t leche desnat. polvo 740 t arroz 280 t aceite de mantequilla	1.724.500,— 601.100,— 2.301.100,—
— Jordania	770.400,—			1.324 t harina de trigo 100 t leche desnat, polvo 662 t harina de trigo	1.008.500,— 293.500,— 476.900,—
— Líbano Siria — Yémen (Rep. Dem. Pop. del) .	160.000,— 1.040.000,— 130.200,—	20 t leche en polvo entera 130 t leche en polvo entera	160.000,— 1.040.000,—	198,5 t harina de trigo	130.200,—
Total Fr.s	20.937.200,—		2.597.600,—		18.339.600,—

^{*} De la distribución de esta ayuda se encargaron, a menudo, las Sociedades nacionales.

AYUDA A LOS DETENIDOS Y A SUS FAMILIAS

Fr.s. 645.600,— (Fuera de las acciones con financiación especial)

AYUDA A LAS SOCIEDADES

NACIONALES

Fr.s. 88.100,—

(financiada por el presupuesto ordinario fuera de la financiación especial)

África .																162.30
Angola .																2.20
Botswana																10.50
Kenya .																700
Rhodesia-	Zi	m	ba	by	ve											137.40
Sudáfrica	•	•	•	•	•		•				•	•	•	•	•	11.500
América L	at	in	a													43.600
Bolivia .													•			200
Colombia																14.30
Guatemala	a															15.900
Nicaragua	l															1.000
Paraguay																12.200
Asia																52,700
Banglades	h															400
Filipinas																1.600
India .												Ĺ	e			1.100
Indonesia																44.200
Pakistán																200
Tailandia																5.200
Oriente M	ed	lio														387.000
Egipto .																10.800
Israel y to	rri	to	ric	os (OCI	up	ad	os								335.500
Siria																11.700
				-	•	-	be	-	-	-	-				-	29.000

												_	_				
۲.,																	
África																	2.800
Comores .		•	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		100
Islas Mauri	icic)															300
Rhodesia-Z																	200
Somalia .																	100
Swazilandi	a.																2.000
Uganda .																- 1	100
América La	tin	a															39,400
Cuba																	400
Nicaragua																	39.000
	•	•	•	•		٠	٠			•	•	٠	٠	•	•		22.000
Asia																	8.300
Filipinas .																	8.300
p	•	٠	٠	٠	٠	٠	•	٠	٠	•	•	٠	٠	•	٠		0,000
Europa																	16.600
Portugal .																	10.000
Diversos .																	6.000
<i>D</i> 1101000 .	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	•	•		0.000
Oriente Me	dia																21.000
Israel (para															· en		21.000
los territo																	800
Jordania (p																	2.000
Siria (para																	2.000
															,s,		11.700
etc.) Yemen (Re		Lli	•	·	٠	na		4+;	•	D	~ n	1.	•	4	٠,		6.500
Telliell (Ke	μu	ווט	ud	L	CI	110	CI	atl	Cd	Г	υþ	uli	ai	u	1)		0.500

División Médica

Creada en 1977, la División Médica se ocupa de reclutar, seleccionar y preparar al personal médico que necesita el CICR para sus acciones, sea por lo que respecta a la protección, tal como la visita a prisioneros de guerra, a internados civiles o a « detenidos políticos », sea por lo que atañe a la asistencia durante o tras un conflicto (asistencia a los heridos y a los enfermos, suministro de socorros médicos de urgencia, equipo para los inválidos de guerra, por ejemplo).

También se encarga de planificar cada acción antes de que comience: es necesario hacer el inventario de las necesidades, calcular el número de personas a las cuales se habrá de socorrer y determinar en qué ámbito y de qué manera el CICR puede ayudarlas, teniendo en cuenta los recursos locales y la situación concreta.

Por últmo, la Sección Farmacéutica, perteneciente a la División Médica, trata el conjunto de las cuestiones referentes a la compra y al almacenaje de los medicamentos y del material sanitario; para su transporte hasta las delegaciones y la evacuación de los excedentes, esta Sección trabaja en colaboración con la División de Socorros.

Mencionemos, a este respecto, que el nuevo depósito de socorros abierto por el CICR en Ginebra, el año 1978, tiene, en particular, una partida de medicamentos de urgencia, y que sirve también para confeccionar nuevas unidades tipo de medicamentos que se hayan preparado para las acciones de urgencia.

Las principales actividades en 1978

El jefe de la División Médica y sus colaboradores efectuaron, en 1978, varias misiones de evaluación en el ámbito de las acciones llevadas a cabo en África austral (Botswana, Zambia, Mozambique, Angola), en el « Cuerno de África » (Etiopía y Somalia), así como en Nicaragua.

En total, unas 80 personas —médicos, enfermeros, fisioterapeutas y ortopedistas— participaron en actividades del CICR, de las cuales más de 40 en África (Rhodesia-Zimbabwe, Botswana, Zambia, Sudáfrica, Etiopía, Somalia, Chad y Zaire principalmente), unas 20 en Oriente Medio (sobre todo en el Líbano, pero también en el Irán y en Israel y en los territorios ocupados) y unas 15 en América Latina (Argentina, Chile, Nicaragua) y en Asia (Indonesia). De esas personas, más de 20 médicos y enfermeros fueron puestos a disposición del CICR por las Sociedades nacionales de la Cruz Roja de Dinamarca, Finlandia, Noruega, Nueva Zelanda, Países Bajos y Suecia, así como por la organización francesa « Médicos sin Fronteras ».

Si se comparan esas cifras con las de 1977, se comprueba, que, en 1978, el efectivo del personal médico enviado por el CICR sobre el terreno fue más que doble. Ese aumento se debió, en gran parte, a la extensión de las actividades del CICR al continente africano.

En cuanto a la acción médica propiamente dicha, se caracterizó, en 1978, por un desarrollo en las siguientes direcciones:

- 1. La ayuda prestada tras un conflicto por lo que respecta al equipo y a la reeducación de los amputados de guerra, ámbito en el cual el CICR trabaja en estrecha cooperación con las autoridades y las Sociedades interesadas. Tras la experiencia positiva del Líbano donde, con la colaboración del Gobierno de los Países Bajos, de las Cruces Rojas Suiza y Británica, fueron equipados de prótesis unos 600 amputados, el CICR continuó en esa dirección con proyectos para África, pues un proyecto ya comenzó el año 1978 en Mozambique y otros dos estaban en preparación para Etiopía y Angola. La contribución del CICR consiste en proporcionar el equipo técnico necesario para los talleres de prótesis, así como el personal especializado, tal como ortopedistas y fisioterapeutas, que, además del tratamiento a los amputados, se encargan de formar al personal local que podrá continuar el trabajo y relevarlos.
- 2. La ayuda prestada por lo que atañe a la medicina preventiva y a la salud pública. Con las grandes concentraciones de personas desplazadas que hay en países como Botswana y Zambia, se plantean problemas graves de higiene. En los campamentos de acogida, la infraestructura sanitaria es a menudo inadecuada, el agua no es suficiente y, además, está contaminada a causa de un sistema de canalización inapropiada. Así pues, el CICR hizo gestiones, con las autoridades y las Sociedades nacionales interesadas, para que voluntarios formados con esta finalidad impartan cursos especiales con objeto de educar a la población.
- 3. Por último, la División Médica hizo lo posible por puntualizar los criterios del CICR en su tarea tradicional de suministro de medicamentos y de material médico, sistematizando las misiones de evaluación efectuadas por personal especializado, con objeto de evitar intervenciones mal adaptadas a los países beneficiarios.

En 1978, el CICR proporcionó, en total, 300 toneladas de medicamentos y de material médico, por un valor superior a los 7 millones de francos suizos, en favor de las víctimas de conflictos

Servicio para la Detención

El cometido esencial del Servicio para la Detención consiste en sistematizar, para el conjunto de las zonas geográficas, las actividades de visitas a los lugares de internamiento y de detención, así como las actividades conexas, se trate de prisioneros de gerra, de internados civiles o de « detenidos políticos ».

Se trata, en especial, de:

- preparar las visitas a los lugares de detención;
- participar en la formación de los delegados;
- centralizar los datos relativos a la detención en el mundo;
- tratar los informes de visitas a lugares de detención;
- actualizar el fichero central del cautiverio, así como colaborar en investigaciones históricas por lo que atañe a la detención.

Servicio de Telecomunicaciones

Radiocomunicaciones

El CICR abrió, en 1978, diez nuevas estaciones de radio: las de N'Djamena (Chad), en febrero, Faya-Largeau (Chad), en marzo; Gaborone (Botswana), en abril; Umtali y Bulawayo (Rhodesia-Zimbabwe), en mayo y junio; Lubumbashi y Kolwezi (Zaire), en junio y julio; Francistown y Selebi Pikwe (Botswana), en octubre; y Fort-Victoria (Rhodesia-Zimbabwe), en octubre. Además, desde el mes de septiembre, se hace el

enlace con la delegación del CICR en Managua (Nicaragua) por medio de una estación de radioaficionado, que recibió autorización para utilizar la sintonía atribuida a la Cruz Roja Nicaragüense.

Durante el mismo período, el CICR cerró seis de sus estaciones de radio —en Junieh (Líbano), Rawalpindi (Pakistán), Dacca (Bangladesh), Santiago (Chile), Vientiane (Laos) y Bangkok (Tailandia)—, mientras que disminuyeron las actividades en la de Nueva Delhi (India).

Así, a finales de 1978, la red de comunicaciones del CICR se presentaba como sigue:

